

REGOLAMENTO (CE) N. 1563/96 DELLA COMMISSIONE

del 30 luglio 1996

che fissa quantitativi per l'importazione di banane destinate all'approvvigionamento della Comunità per il quarto trimestre del 1996

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il regolamento (CEE) n. 404/93 del Consiglio, del 13 febbraio 1993, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore della banana⁽¹⁾, modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 3290/94⁽²⁾, in particolare l'articolo 20,

considerando che a norma dell'articolo 9, paragrafo 1 del regolamento (CEE) n. 1442/93 della Commissione⁽³⁾, modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1409/96⁽⁴⁾, sono fissati per ciascun trimestre quantitativi indicati, espressi se del caso in percentuale delle quote assegnate ai vari paesi o gruppi di paesi di cui all'allegato I del regolamento (CE) n. 478/95 della Commissione⁽⁵⁾, modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 702/95⁽⁶⁾, o quantitativi disponibili di questi ultimi, per il rilascio dei titoli d'importazione, in base ai dati e alle previsioni riguardanti il mercato comunitario;

considerando che occorre determinare per il quarto trimestre del 1996 i quantitativi disponibili per l'importazione dai paesi o gruppi di paesi indicati nell'allegato I del regolamento (CE) n. 478/95, tenuto conto da un lato dei titoli di importazione rilasciati nel corso dei primi tre trimestri e dell'altro del volume del contingente tariffario di cui all'articolo 18 del regolamento (CEE) n. 404/93, aumentato dal regolamento (CE) n. 1559/96 della Commissione⁽⁷⁾;

considerando che, per gli stessi fini, occorre fissare i quantitativi indicativi di cui all'articolo 14, paragrafo 1 del regolamento (CEE) n. 1442/93 per il rilascio di titoli d'importazione relativamente a banane tradizionali originarie degli Stati africani, dei Caraibi e del Pacifico (ACP);

considerando che è necessario che le disposizioni del presente regolamento entrino in vigore immediatamente per permettere la presentazione delle domande di titolo per il quarto trimestre del 1996;

considerando che le quote rispettive della Colombia e del Nicaragua sono state modificate dal regolamento (CE) n. 1560/96 della Commissione⁽⁸⁾;

considerando che il comitato di gestione delle banane non ha espresso alcun parere entro il termine fissato dal suo presidente,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

1. Per il quarto trimestre del 1996 i quantitativi disponibili per l'importazione nell'ambito del regime del contingente tariffario per l'importazione di banane originarie dei paesi o gruppi di paesi indicati nell'allegato I del regolamento (CE) n. 478/95 sono fissati nell'allegato I.

2. Per il quarto trimestre del 1996 e per ciascun operatore la domanda di titolo d'importazione non può vertere su un quantitativo superiore alla differenza tra il quantitativo assegnato all'operatore in applicazione dell'articolo 4, paragrafo 4 e dell'articolo 6 del regolamento (CEE) n. 1442/93 e la somma dei quantitativi relativi ai titoli d'importazione rilasciati per i primi trimestri. La domanda di titolo d'importazione è accompagnata da una copia del o dei titoli d'importazione rilasciati all'operatore per i trimestri precedenti.

Articolo 2

In applicazione dell'articolo 14, paragrafo 1 del regolamento (CEE) n. 1442/93 i quantitativi disponibili per l'importazione di banane tradizionali originarie dei paesi ACP, per il quarto trimestre del 1996, sono fissati nell'allegato II.

Articolo 3

Il presente regolamento entra in vigore il giorno della pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee*.

⁽¹⁾ GU n. L 47 del 25. 2. 1993, pag. 1.

⁽²⁾ GU n. L 349 del 31. 12. 1994, pag. 105.

⁽³⁾ GU n. L 142 del 12. 6. 1993, pag. 6.

⁽⁴⁾ GU n. L 181 del 20. 7. 1996, pag. 13.

⁽⁵⁾ GU n. L 49 del 4. 3. 1995, pag. 13.

⁽⁶⁾ GU n. L 71 del 31. 3. 1995, pag. 84.

⁽⁷⁾ Vedi pagina 12 della presente Gazzetta ufficiale.

⁽⁸⁾ Vedi pagina 13 della presente Gazzetta ufficiale.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 30 luglio 1996.

Per la Commissione
Franz FISCHLER
Membro della Commissione

ALLEGATO I

Quantitativi di banane disponibili per paese o gruppo di paesi indicato nell'allegato I del regolamento (CE) n. 478/95 per il quarto trimestre del 1996

TABELLA 1

(in tonnellate/peso netto)

Paese	Quantitativi	
	Categorie A e C	Categoria B
Colombia	151 715	32 770
Costa Rica	112 395	38 677
Venezuela	20 442	
Nicaragua	16 530	

TABELLA 2

(tonnellate/peso netto)

Paese	Quantitativi
Quantitativi ACP non tradizionali:	
Repubblica dominicana	4 852
Belize	10 950
Costa d'Avorio	1 501
Camerun	7 288
Altri paesi ACP	3 007

TABELLA 3

(in tonnellate/peso netto)

Paese	Quantitativi
Altri	272 404

ALLEGATO II

Quantitativi di banane ACP tradizionali disponibili per l'importazione nel corso del quarto trimestre del 1996

(in tonnellate/peso netto)

Paese	Quantitativi
Quantitativi ACP tradizionali:	
Costa d'Avorio	26 074
Camerun	23 042
Suriname	19 526
Somalia	21 700
Giamaica	37 500
Isole del Vento	146 394
Belize	8 000
Capo Verde	4 800
Madagascar	5 900